

denna. Tha sagdho the at *thet* war swa; thy tildømde iak Olafwir for:dom Benctte oc hans arfwom ena stughu som Halden hafdhe i Kætilstom vnder ekinne, tho stodh hon oppa Benctz tomt, hwilka stugu iak læt twa mætzmæn mæta som æra Lafwrenz i Waparstom oc Jønis i Vpbro. Tha mato the hona fore ena march pæninga och gaufo sin edh ther oppa at hon war ey meer wærdh, for thy at hon war mæsta deel rutin och fordarfwat. Till thes mere wisso at *thet* swa ær som nu ær sakt, hægger iak mit incigle fore *thetta* breff. Datum Kælsløt, anno Domini millesimo quadringentesimo primo, feria quarta proxima ante festum sancti Eri regis et martiris.

Sigillet: Tre stjerner i rad snedt öfver en sköld under hjelm, med omskr: s' OLAVI HARAL. . . .

57. 1401 d. 24 Maj. Svinstad.

Arfvingarne efter herr Jöns i Svinstad afstå under vissa vilkor till herr Gudmund sin arfsrätt emot en summa penningar, som nu qvitteras.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Allom them mannom som *thetta* breff høre eller see *helsom* wi herra Jønissa arffua i Swinstadh, som ær Ingolfuer i Walsungum, Gudhi Kalrson (!), Swen i Silendhe, Olauer i Grepaspangum, Bothuidher skomakare, Jouar Aruidhson, Jon Peterson, æwerdhelika *meth* warom Herra. Kænnomps wi *meth* waro næ[r]uarande wpno breffue at wi hafuum takit ena summo aff herra Gudhmunde, som ær xx mark, for alt *thet* herra Jønisse atte, swa *meth* skæl at han skal bittala testament oc göra eth ærffue, oc al gældh berædha oc vpbera. Thy kænnoms wi the for:da sumo xx mark haffua wisselika wpburith oc latum han løsan aff allom *thet* hindra wil. Thesse wara ther vithnis mæn then thidh *thetta* giorth war, herra Pether i Warzbærg, Geruaster i Karlabo, Jønis i Musendre, oc til bætre wisso bedhoms wi hædhelika manna incigle som ther nær wara, herra Aruidha i Thørnewallum, Jouans Gudhmunson, hærezhyfingha i Bankkakindh, oc Gudhthorms i Klepinge *meth*[an] wi eg sielfue haffuum. Datum apud Swinstadha, anno Domini mcd^o primo, tercia die pentechostes.

På frånsidan: Herra Jønissa arfva.

Sigillen saknas.

58. 1401 d. 24 Maj. Vadstena.

Riddaren Matts Gustafsson qvitterar den betalning Ingemar Djeken gifvit för jord i Vestra Starby i Vadstena socken, som blifvit riddaren frändömd å rättaretinget i Vadstena.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla them *thetta* bref høre ellar se *helsar* jak Mattis Gødzstafsson riddare æwerdhelika *meth* varom Herra. Kennes iak mik *meth* thesso nærwarando mino opno brefue vp hafua burit af skælikom manne thess.n brefuisara Ingemare Diekn tolf marker redha pæninga i swa got mynt som nw gar i rike. . . . asom en

lødhogh mark gielder siex marker, for en fierdhungx attong jordh i Vestra Starby . . . stena sokn ligiande, som minna hustrw modhor fru Helgha køpt hafdhe af Æringisle Haquonnason i Lindanæsi, Gudh therra siel hafui, for the samw tolf marker pæninga, hwilkin jordh fornempda mik nw af dømpdis i Vadzstenom a mins herra konungxsins rættarathingom, epter thy herra Stens Beinctxsons ok Pætar Thomossons dombref tilludhar; ok epter thy at then fornempde Ingemar Diekn hafwer mik the fornempdo tolf marker wæl beret epter minom eghnom vilia, som for the fornempdo jordhena gifne varo, tha later jak han ok hans arfua allaledhis qwittan, lidhughan ok løsan for mik ok minom arfuom for alle ytermer maning ellar atalan vm the fornempdo jordh ellar pæninga, ok gør jak allaledhis dødth the samw bref meth thesso mino opno brefue som minna hustrw modhor frw Helgho vppa the fornempdo jordh i Starby gifuin varo. Til hwilkra høghre bewaring ok mere vitnisbyrdh jak bedhis hær skælikra manna insighle fore thetta bref, swa som ærw Hanesa Diekns ok Thyrgthis Smidh, borghamestara i Vadzstenom, meth mino eghno insighle. *Scriptum Vadzstenis, anno Domini m^oquadringentesimo primo, feria tertia infra octauas pentecostes.*

På frånsidan: Vestra Starby Ascha herad. Herra Mathias Gøtzstafson. Thetta ær qwart.

Sigillet: En sparre med omskr. s. MATTE MILITIS.

Brefvet har ett mindre hål.

59.

1401 d. 25 Maj.

Bengt Krumme erhåller af Abiörn Johansson lösen för den jord i Vestbo, som Johan Simonsson förpantat.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Allom theem thetta breff høra alla see hilsa iak Bænkt Kromma kærleka meth Gudh. Thet skal allom viterlikit vara at thenne brefførare Abyorn Jowanzson hauer mik betalat x lødhogha mark pæninga folkomneka æpte minom vilia, for hulka pæninga hanzs værzsbrodher Jowan Symonzson mik pantsaat hafdhe swa mykyt gozs som han i Væsbo aate. Thy opandwardha jak fornæmda Abyorne thet gozit ok giuer iak han ok hanzs arua quitta ok lidhugha for the x mark lødhogga. In cuius rei testimonium sigillum meum presentibus est apensum. *Scriptum die sancti Urbani pape et martiris, anno Domini m^oquadringentesimo primo.*

Sigillet saknas.

60.

1401 d. 26 Maj.

Kjula ås.

Domhafvanden Kettil Niclisson i Bråhofde, utfärdar fastebref på jord i Kinglöth, Strand, Norrholm och Snopptorp i Jäders socken samt i Grönsta i Eskilstuna socken, som hustru Ingeborg och hennes son Niclis Gregersson försålt till välborne Engelke van Horst.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Allom them mannom thetta breff høra elder se scal thet witerlith wara ath nar jak Kætil Niclison i Brohofde, hæræz dom hawande a ærlix manz wægna Sten